

# RIFLE CASE LENGTH/HEADSPACE GAUGES - RIFLE CASE LENGTH/HEADSPACE GAUGE 6.5 GRENDDEL

To achieve the highest degree of safety and accuracy, Lyman recommends that all bottleneck rifle cases be inspected after resizing to ensure that the proper headspace dimension is maintained. The best way to check this critical dimension is with a Lyman case length/headspace gauge. The reloader simply inserts the case into the gauge to insure that it does not exceed the maximum or fall below the minimum allowable headspace. Caution: Any case found with excessive headspace should be destroyed immediately.



## Attributes

- Name: RIFLE CASE LENGTH/HEADSPACE GAUGE 6.5 GRENDDEL
- Manufacturer: LYMAN
- Product no.: 539000216
- Mfr. No.: 7990340
- Cartridge: 6.5 Grendel
- Delivery weight: 0.227kg
- Shipping height: 25mm
- Shipping width: 76mm
- Shipping length: 152mm
- UPC: 011516703408

## Item details

Made in USA

# Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für den Lyman Rifle Case Length/Headspace Gauge 6.5 Grendel](#)
- [English: Safety Instruction Guide for RIFLE CASE LENGTH/HEADSPACE GAUGES](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el Medidor de Longitud de Cartucho/Headspace Lyman 6.5 Grendel](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le Gauge de Longueur d'Étui / d'Espace de Tête Lyman 6.5 Grendel](#)
- [Italiano: Guida alla Sicurezza per il Calibro di Lunghezza del Bossolo/Headspace Lyman 6.5 Grendel](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Wskaźnika Długości/Headspace Lyman](#)
- [Suomi: RIFLE CASE LENGTH/HEADSPACE GAUGES LYMAN RIFLE CASE LENGTH/HEADSPACE GAUGE 6.5 GRENDL Käyttöohje ja Turvaohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för Lyman Rifle Case Length/Headspace Gauge 6.5 Grendel](#)
- [Český: Návod k použití a bezpečnostní pokyny pro měřidlo délky pouzdra/hlavy Lyman 6.5 Grendel](#)

# Sicherheitshinweise für den Lyman Rifle Case Length/Headspace Gauge 6.5 Grendel

## Einführung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf des Lyman Rifle Case Length/Headspace Gauge 6.5 Grendel. Dieses Produkt wurde entwickelt, um Ihnen bei der Überprüfung der KopfplatzmaßDimension Ihrer Gewehrpatronen zu helfen, um höchste Sicherheit und Genauigkeit zu gewährleisten. Bitte lesen Sie diese Sicherheitshinweise sorgfältig durch, um sicherzustellen, dass Sie das Produkt sicher und effektiv nutzen.

## Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck.
- Halten Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern.
- Achten Sie darauf, dass das Produkt vor Feuchtigkeit und extremen Temperaturen geschützt ist.
- Überprüfen Sie das Produkt regelmäßig auf Schäden oder Abnutzung.
- Bei unsachgemäßer Verwendung kann es zu Verletzungen oder Beschädigungen kommen.

## Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Überprüfen Sie jede Patrone nach dem Umformen mit dem Lyman Hülsenlängen/Kopfplatzmaßmesser.
- Stellen Sie sicher, dass die Patrone nicht das Maximum überschreitet oder unter das Minimum zulässige Kopfplatzmaß fällt.
- Vernichten Sie sofort jede Patrone, die ein übermäßiges Kopfplatzmaß aufweist.
- Tragen Sie beim Umgang mit Patronen geeignete Schutzausrüstung (z. B. Schutzbrille und Handschuhe).
- Arbeiten Sie in einem gut beleuchteten und gut belüfteten Bereich.

## Anweisungen zur Installation und Nutzung

### 1. Vorbereitung

- Stellen Sie sicher, dass Sie alle benötigten Werkzeuge und Materialien bereit haben.
- Überprüfen Sie das Hülsenlängen/Kopfplatzmaßmesser auf Beschädigungen.

### 2. Verwendung des Messgeräts

- Setzen Sie die Patrone in das Messgerät ein.
- Überprüfen Sie das Maß und stellen Sie sicher, dass es innerhalb der zulässigen Grenzen liegt.
- Notieren Sie die Ergebnisse für Ihre Aufzeichnungen.

### 3. Nach der Verwendung

- Reinigen Sie das Messgerät nach der Verwendung, um Rückstände zu entfernen.
- Lagern Sie das Messgerät an einem trockenen und sicheren Ort.

## Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie beschädigte oder nicht mehr benötigte Patronen gemäß den örtlichen Vorschriften für gefährliche Abfälle.
- Achten Sie darauf, dass alle sicherheitsrelevanten Materialien ordnungsgemäß entsorgt werden, um Umweltschäden zu vermeiden.

## Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Anfragen oder zusätzliche Unterstützung wenden Sie sich bitte an den Kundendienst von Lyman. Achten Sie darauf, alle relevanten Informationen zu Ihrem Produkt bereitzustellen, um eine schnelle Bearbeitung Ihrer Anfrage zu gewährleisten.

Bitte beachten Sie die oben genannten Sicherheitsrichtlinien und Anweisungen, um eine sichere Nutzung des Lyman Rifle Case Length/Headspace Gauge 6.5 Grendel zu gewährleisten. Ihre Sicherheit hat oberste Priorität.

# Safety Instruction Guide for RIFLE CASE LENGTH/HEADSPACE GAUGES

## Introduction

Thank you for choosing the Lyman Rifle Case Length/Headspace Gauge for your reloading needs. This guide provides essential safety instructions and usage guidelines to ensure that you can use this product safely and effectively. It is important to follow these instructions to maintain safety and accuracy in your reloading process.

## General Safety Guidelines

- **Product Safety:** Ensure that you are familiar with the safe use of nonfood products, including this gauge.
- **Enhanced Recalls:** Stay informed about any product recalls or safety notices related to this gauge.
- **Online Shopping:** If purchased online, ensure that the platform complies with safety requirements.
- **Special Consumer Focus:** This product is not intended for use by children. Keep it out of reach of minors.
- **EU Contact Point:** For any safety inquiries, refer to the designated EU contact point.
- **Rapid Alerts:** Regularly check the EU's Safety Gate platform for updates on unsafe products.

## Specific Safety Precautions for Use

- **Inspect Before Use:** Always inspect the gauge and the cases before use. Do not use if damaged.
- **Proper Handling:** Handle the gauge with care to avoid injury. Use it only for its intended purpose.
- **Headspace Measurement:** Ensure that you understand the importance of proper headspace measurement to avoid accidents.
- **Excessive Headspace:** If a case is found with excessive headspace, destroy it immediately to prevent potential safety hazards.
- **Personal Protective Equipment:** Consider wearing safety glasses when using reloading equipment to protect your eyes.

## Instructions for Installation and Usage

### 1. Preparation:

- Gather all necessary tools and materials before starting.
- Ensure that your work area is clean and welllit.

### 2. Using the Gauge:

- Insert the resized case into the gauge.
- Check that the case does not exceed the maximum headspace or fall below the minimum allowable headspace.
- If the case does not fit within the acceptable range, it should be discarded.

### 3. PostUse Inspection:

- After using the gauge, inspect it for any signs of wear or damage.
- Clean the gauge according to the manufacturer's instructions to maintain its accuracy.

### 4. Storage:

- Store the gauge in a safe, dry place when not in use.
- Ensure that it is kept out of reach of children and unauthorized users.

## Disposal Instructions

- Dispose of any cases found with excessive headspace immediately.
- Follow local regulations for the disposal of firearmrelated products and materials.
- Ensure that all disposed items are rendered unusable to prevent accidents.

## **Contact Information for Further Support**

For any questions regarding the use of the Lyman Rifle Case Length/Headspace Gauge, please refer to the manufacturer's website or customer service for guidance.

By following these safety instructions, you can ensure a safe and effective reloading process. Thank you for prioritizing safety in your reloading practices.

# Guía de Instrucciones de Seguridad para el Medidor de Longitud de Cartucho/Headspace Lyman 6.5 Grendel

## Introducción

Este documento proporciona instrucciones de seguridad y uso para el Medidor de Longitud de Cartucho/Headspace Lyman 6.5 Grendel. Su objetivo es garantizar un uso seguro y eficaz del producto, cumpliendo con las regulaciones de seguridad del consumidor de la UE.

## Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de que el medidor esté en buenas condiciones antes de cada uso.
- Mantén el medidor fuera del alcance de niños y mascotas.
- Utiliza el medidor solo para el propósito previsto: verificar la longitud de cartuchos y el headspace.
- No modifiques el medidor de ninguna manera.
- Si observas algún daño o mal funcionamiento, deja de usar el medidor y busca asistencia.

## Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Inspecciona todos los cartuchos de rifle de cuello estrangulado después de redimensionarlos.
- Asegúrate de que el cartucho no exceda el máximo ni esté por debajo del mínimo permitido de headspace.
- Si encuentras un cartucho con un headspace excesivo, deséchalo de inmediato.
- Usa gafas de protección al manipular cartuchos y al utilizar el medidor.
- No utilices el medidor en un área con poca iluminación.

## Instrucciones para la Instalación y Uso

### 1. Preparación del Medidor

- Coloca el medidor sobre una superficie plana y estable.
- Asegúrate de que esté limpio y libre de obstrucciones.

### 2. Inserción del Cartucho

- Toma el cartucho que deseas medir.
- Inserta el cartucho en el medidor, asegurándote de que esté completamente asentado.

### 3. Verificación del Headspace

- Observa la lectura del medidor para determinar si el cartucho cumple con las especificaciones de headspace.
- Si el cartucho excede el límite máximo o está por debajo del mínimo, descártalo de inmediato.

### 4. Mantenimiento del Medidor

- Limpia el medidor después de cada uso con un paño seco.
- Almacena el medidor en un lugar seco y seguro, lejos de la luz solar directa.

## Instrucciones de Eliminación

- Si el medidor se daña irreparablemente, asegúrate de desecharlo de manera responsable.
- Consulta las normativas locales sobre la eliminación de productos de metal y plástico.
- No arrojes el medidor a la basura común; busca centros de reciclaje adecuados.

## Información de Contacto para Soporte Adicional

Para consultas sobre seguridad o funcionamiento del producto, busca un punto de contacto en la UE. Asegúrate de que el fabricante o distribuidor tenga una línea de comunicación abierta para resolver tus dudas.

Recuerda que la seguridad es lo primero. Sigue estas instrucciones cuidadosamente para garantizar un uso adecuado del Medidor de Longitud de Cartucho/Headspace Lyman 6.5 Grendel. Si tienes alguna duda, no dudes en buscar más información o asistencia.

# Guide de Sécurité pour le Gauge de Longueur d'Étui / d'Espace de Tête Lyman 6.5 Grendel

## Introduction

Merci d'avoir choisi le Gauge de Longueur d'Étui / d'Espace de Tête Lyman 6.5 Grendel. Cet outil est conçu pour vous aider à assurer la sécurité et la précision lors du rechargement de vos cartouches. Veuillez lire attentivement ce guide pour garantir une utilisation sécuritaire et efficace.

## Directives Générales de Sécurité

- Assurez-vous que le produit est utilisé uniquement par des adultes ou sous la supervision d'un adulte.
- Ne laissez pas les enfants jouer avec cet outil, car il peut présenter des risques de blessure.
- Inspectez régulièrement le gauge pour détecter tout dommage ou usure.
- Ne modifiez pas le produit de quelque manière que ce soit.
- Conservez le produit dans un endroit sec et hors de portée des enfants.

## Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Avant d'utiliser le gauge, lisez attentivement les instructions fournies.
- Utilisez toujours des gants de protection lorsque vous manipulez des étuis de fusil.
- Ne forcez jamais un étui dans le gauge. Si l'étui ne s'insère pas facilement, vérifiez sa dimension.
- Évitez de mesurer des étuis qui présentent des signes de dommages ou de déformation.
- Ne réutilisez pas des étuis qui présentent un espace de tête excessif. Jetez-les immédiatement.

## Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

### 1. Préparation de l'Étui:

- Assurez-vous que l'étui est propre et exempt de débris.
- Vérifiez visuellement l'étui pour toute déformation ou dommage.

### 2. Utilisation du Gauge:

- Insérez doucement l'étui dans le gauge.
- Vérifiez que l'étui ne dépasse pas la limite maximale et ne tombe pas en dessous de la limite minimale d'espace de tête.
- Si l'étui ne passe pas le test, ne l'utilisez pas et jetez-le.

### 3. Entretien du Produit:

- Nettoyez le gauge après chaque utilisation pour éviter l'accumulation de saleté.
- Rangez le gauge dans un endroit sécurisé pour éviter les dommages.

## Instructions d'Élimination

- Ne jetez pas le gauge avec les déchets ménagers. Consultez les réglementations locales pour une élimination appropriée.
- Les étuis endommagés doivent être détruits de manière sécurisée pour éviter tout risque d'accident.

## Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de ce produit, veuillez contacter le point de contact local de l'UE pour obtenir de l'aide.

## Conclusion

Votre sécurité est notre priorité. En suivant ces instructions et en prenant les précautions nécessaires, vous pouvez utiliser le Gauge de Longueur d'Étui / d'Espace de Tête Lyman 6.5 Grendel en toute sécurité. Restez vigilant et assurez-vous que chaque étui que vous utilisez est conforme aux normes de sécurité.

# Guida alla Sicurezza per il Calibro di Lunghezza del Bossolo/Headspace Lyman 6.5 Grendel

## Introduzione

Benvenuto nella guida alla sicurezza per il Calibro di Lunghezza del Bossolo/Headspace Lyman 6.5 Grendel. Questo strumento è progettato per garantire la massima sicurezza e precisione durante il processo di ricarica dei bossoli di fucile. È importante seguire attentamente le linee guida di sicurezza per proteggere te stesso e gli altri.

## Linee Guida Generali per la Sicurezza

- Assicurati di utilizzare il calibro solo per il suo scopo previsto.
- Leggi e comprendi tutte le istruzioni prima dell'uso.
- Tieni il calibro fuori dalla portata di bambini e animali domestici.
- Controlla regolarmente il calibro per segni di usura o danni.
- Non utilizzare il calibro se è danneggiato o se presenta segni di usura.
- Segnala immediatamente qualsiasi prodotto non sicuro o incidente alle autorità competenti.
- Rimani informato sugli aggiornamenti di richiamo tramite la piattaforma Safety Gate dell'UE.

## Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Utilizza occhiali protettivi durante l'uso per proteggere gli occhi da schegge o detriti.
- Non forzare il bossolo nel calibro; assicurati che si inserisca facilmente.
- Non utilizzare bossoli che presentano headspace eccessivo; distruggili immediatamente.
- Esegui il controllo dell'headspace in un'area ben illuminata.
- Non lasciare mai il calibro incustodito durante l'uso.

## Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

### 1. Preparazione:

- Assicurati di avere un'area di lavoro pulita e ben illuminata.
- Raccogli tutti i materiali necessari, inclusi i bossoli da controllare.

### 2. Controllo del Bossolo:

- Inserisci il bossolo nel calibro di lunghezza del bossolo/headspace Lyman.
- Verifica che il bossolo non superi il massimo né scenda al di sotto del minimo headspace consentito.
- Se il bossolo supera il limite massimo, distruggilo immediatamente.

### 3. Manutenzione:

- Pulisci il calibro regolarmente per mantenerlo in buone condizioni.
- Controlla periodicamente il calibro per eventuali segni di usura.

## Istruzioni per lo Smaltimento

- Segui le normative locali per lo smaltimento dei materiali di ricarica e dei bossoli difettosi.
- Non gettare i bossoli o il calibro nel normale spazzatura; utilizza un centro di raccolta autorizzato.

## Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per ulteriori informazioni o domande sulla sicurezza, fai riferimento alle risorse disponibili presso il tuo rivenditore locale o consulta le autorità competenti.

Seguendo queste linee guida di sicurezza, puoi utilizzare il Calibro di Lunghezza del Bossolo/Headspace Lyman 6.5 Grendel in modo efficace e sicuro. La tua sicurezza è la nostra priorità.

# Instrukcja Bezpieczeństwa dla Wskaźnika Długości/Headspace Lyman

## Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup wskaźnika długości/headspace Lyman do karabinów 6.5 Grendel. Ten produkt został zaprojektowany w celu zapewnienia najwyższego poziomu bezpieczeństwa i precyzji podczas ponownego ładowania amunicji. Prosimy o uważne zapoznanie się z poniższymi wytycznymi bezpieczeństwa, aby zapewnić bezpieczne i skuteczne użytkowanie.

## Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Używaj wskaźnika tylko zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Przechowuj wskaźnik w suchym miejscu, z dala od dzieci i osób nieuprawnionych.
- Regularnie sprawdzaj stan wskaźnika. W przypadku uszkodzenia nie używaj go.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne sytuacje lub wypadki odpowiednim władzom.

## Specyficzne Środki Ostrożności przy Użyciu

- Przed użyciem upewnij się, że wskaźnik długości/headspace jest czysty i wolny od zanieczyszczeń.
- Nie używaj wskaźnika, jeśli zauważysz jakiegokolwiek uszkodzenia lub nieprawidłowości.
- Sprawdzaj przypadki karabinów po każdym przekształceniu, aby upewnić się, że odpowiedni wymiar headspace jest zachowany.
- Nie przekraczaj maksymalnego ani nie schodź poniżej minimalnego dopuszczalnego wymiaru headspace.
- W przypadku znalezienia przypadku z nadmiernym headspace, natychmiast go zniszcz.

## Instrukcje Instalacji i Użytkowania

### 1. Przygotowanie wskaźnika:

- Upewnij się, że wskaźnik jest czysty i sprawny.

### 2. Użycie wskaźnika:

- Włóż przypadek karabinu do wskaźnika.
- Sprawdź, czy przypadek nie przekracza maksymalnego ani nie jest poniżej minimalnego dopuszczalnego wymiaru headspace.

### 3. Po użyciu:

- Po zakończeniu użycia przechowuj wskaźnik w bezpiecznym miejscu.
- Regularnie sprawdzaj wskaźnik pod kątem uszkodzeń.

## Instrukcje Utylizacji

- W przypadku uszkodzenia wskaźnika, zniszcz go w sposób bezpieczny, aby zapobiec przypadkowemu użyciu.
- Nie wyrzucaj wskaźnika do zwykłych odpadów. Upewnij się, że jest odpowiednio utylizowany zgodnie z lokalnymi przepisami.

## Informacje Kontaktowe dla Dalszego Wsparcia

Dla wszelkich pytań dotyczących bezpieczeństwa produktu lub w celu zgłoszenia niebezpiecznych sytuacji, skontaktuj się z odpowiednimi organami w swoim kraju. Zachęcamy do regularnego sprawdzania aktualizacji dotyczących przypomnień o produktach na platformie Safety Gate Unii Europejskiej.

Pamiętaj, że bezpieczeństwo jest najważniejsze. Dziękujemy za korzystanie z wskaźnika długości/headspace Lyman i życzymy udanego ponownego ładowania!

# RIFLE CASE LENGTH/HEADSPACE GAUGES LYMAN

## RIFLE CASE LENGTH/HEADSPACE GAUGE 6.5

### GRENDEL Käyttöohje ja Turvaohjeet

## Johdanto

Tervetuloa Lymanin kiväärikuoren pituus/päätilamittausmittarin käyttöohjeeseen. Tämä tuote on suunniteltu auttamaan uudelleenlataajia varmistamaan, että kiväärikuoret täyttävät vaaditut turvallisuus ja tarkkuusstandardit. Huolellinen käyttö ja säännöllinen tarkastus ovat elintärkeitä turvallisuuden ja suorituskyvyn kannalta.

## Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu käytettäväksi ainoastaan aikuisille ja että se on pois lasten ulottuvilta.
- Käytä mittaria vain sen tarkoitukseen. Älä käytä sitä muihin tarkoituksiin.
- Tarkista mittarin kunto ennen käyttöä. Vaurioitunut tai puutteellinen mittari voi johtaa virheellisiin mittauksiin.
- Noudata kaikkia valmistajan ohjeita ja varoituksia.

## Erityiset turvallisuusohjeet käytössä

- Varmista, että kuoret ovat puhtaita ja ehjiä ennen mittaamista.
- Älä koskaan ylitä mittarin maksimiarvoa tai alita minimirajaa.
- Jos havaitset kuoren, jossa on liikaa päätilaa, hävitä se välittömästi.
- Käytä suojakäsineitä, jos käsittelet kuoria, jotka voivat olla likaisia tai vahingoittuneita.

## Asennus ja käyttöohjeet

### 1. Valmistelu:

- Tarkista, että työskentelyalueesi on puhdas ja järjestetty.
- Varmista, että sinulla on kaikki tarvittavat työkalut ja välineet saatavilla.

### 2. Kuoren mittaaminen:

- Aseta kuori mittariin huolellisesti.
- Varmista, että kuori on täysin mittarin sisällä ja että se on oikeassa asennossa.
- Lue mittarin näyttö ja tarkista, että se ei ylitä maksimiarvoa tai ole alle minimirajan.

### 3. Tulosten tarkistaminen:

- Kirjaa mittausarvot ylös seuraavia tarkastuksia varten.
- Jos mittaus on liian suuri tai liian pieni, hävitä kuori välittömästi.

### 4. Puhdistus ja huolto:

- Puhdista mittari säännöllisesti varmistaaksesi sen tarkkuuden ja pitkäikäisyyden.
- Tarkista mittarin osat säännöllisesti kulumisen varalta.

## Hävitysohjeet

- Kaikki kuoret, joilla on liikaa päätilaa, on tuhottava välittömästi.
- Hävitä kuoret paikallisten sääntöjen ja määräysten mukaisesti. Varmista, että ne eivät päädy ympäristöön tai aiheuta vaaraa muille.

## Lisätietoja ja tuki

- Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja, ota yhteyttä valmistajaan tai tarkista verkkosivustolta ajankohtaiset tiedot.
- Muista tarkistaa EU:n Safety Gate alustalta mahdolliset tuotteen takaisinvetotiedotteet tai turvallisuuteen liittyvät ilmoitukset.

Muista, että turvallisuus on ensisijainen prioriteetti kaikessa käytössä. Noudata näitä ohjeita tarkasti varmistaaksesi, että käytät Lymanin kiväärikuoren pituus/päätilamittausmittaria turvallisesti ja tehokkaasti.

# Säkerhetsinstruktioner för Lyman Rifle Case Length/Headspace Gauge 6.5 Grendel

## Introduktion

Tack för att du valt Lyman Rifle Case Length/Headspace Gauge 6.5 Grendel. Denna produkt är utformad för att säkerställa högsta säkerhet och noggrannhet vid inspektion av flaskhalsgevärshylsor. Det är viktigt att följa dessa säkerhetsinstruktioner noggrant för att undvika olyckor och säkerställa korrekt användning.

## Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Se till att läsa och förstå alla instruktioner innan användning.
- Använd produkten endast för avsett ändamål.
- Förvara produkten utom räckhåll för barn och sårbara grupper.
- Rapportera eventuella osäkra produkter eller olyckor till relevanta myndigheter.
- Håll dig informerad om eventuella återkallelser via EU:s Safety Gateplattform.

## Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Kontrollera alltid att hylsan är ren och fri från skräp innan den sätts in i mätaren.
- Använd alltid mätaren på en stabil och plan yta.
- Undvik att använda mätaren om den är skadad eller defekt.
- Håll händerna borta från mätarens mätområde under inspektionen.
- Förstöra omedelbart alla hylsor som uppvisar överdrivet huvudutrymme.

## Instruktioner för installation och användning

### 1. Inspektion av hylsor:

- Sätt in hylsan i mätaren.
- Kontrollera att hylsan inte överskrider det maximala eller faller under det minimi tillåtna huvudutrymme.

### 2. Användning av mätaren:

- Håll mätaren med ena handen och hylsan med den andra.
- Tryck försiktigt ner hylsan i mätaren tills den sitter ordentligt.
- Läs av mätarens indikator för att säkerställa att hylsan ligger inom de angivna gränserna.

### 3. Efter användning:

- Rengör mätaren med en mjuk trasa för att ta bort eventuellt skräp.
- Förvara mätaren på en torr och säker plats.

## Avfallsinstruktioner

- Förstöra alla hylsor som inte uppfyller säkerhetskraven.
- Följ lokala föreskrifter för avfallshantering av metall och plast.

## Kontaktinformation för vidare support

För frågor eller mer information om produkten, vänligen kontakta din lokala återförsäljare eller besök Lymans officiella webbplats. Se till att du har produktens modellnummer tillgängligt för snabbare hjälp.

Tack för att du följer dessa säkerhetsinstruktioner. Din säkerhet är vår prioritet!

# Návod k použití a bezpečnostní pokyny pro měřidlo délky pouzdra/hlavy Lyman 6.5 Grendel

## Úvod

Tento dokument obsahuje důležité bezpečnostní pokyny a pokyny pro použití měřidla délky pouzdra/hlavy Lyman 6.5 Grendel. Je nezbytné, abyste si tyto pokyny pečlivě přečetli a dodržovali je, abyste zajistili bezpečné a efektivní používání produktu.

## Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím produktu se ujistěte, že jste si přečetli všechny pokyny a varování.
- Produkt je určen pouze pro použití s náboji kalibru 6.5 Grendel.
- Udržujte měřidlo mimo dosah dětí a osob, které nejsou obeznámeny s jeho použitím.
- Při práci s náboji a střelnými zbraněmi vždy dodržujte základní bezpečnostní pravidla.

## Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- Před každým použitím zkontrolujte, zda je měřidlo v dobrém stavu a bez poškození.
- Nikdy nepoužívejte měřidlo na pouzdra, která vykazují známky poškození nebo opotřebení.
- Pokud je nalezeno pouzdro s nadměrnou hlavou, mělo by být okamžitě zničeno, aby se zabránilo nehodám.
- Používejte měřidlo pouze v dobře osvětlených a čistých prostorách, abyste předešli chybám při měření.

## Pokyny pro instalaci a použití

### 1. Příprava k měření:

- Ujistěte se, že máte všechny potřebné nástroje a že pracoviště je čisté a uspořádané.
- Zkontrolujte, zda je měřidlo správně kalibrováno.

### 2. Měření:

- Vložte pouzdro do měřidla délky pouzdra/hlavy Lyman.
- Ujistěte se, že je pouzdro správně umístěno, aby bylo možné provést přesné měření.
- Zkontrolujte, zda délka hlavy nepřekračuje maximální nebo nespadá pod minimální povolenou hodnotu.

### 3. Po měření:

- Po dokončení měření vyjměte pouzdro z měřidla.
- Uložte měřidlo na bezpečné místo, aby nedošlo k jeho poškození.

## Pokyny pro likvidaci

- Pokud je měřidlo poškozeno nebo již není použitelné, zlikvidujte ho v souladu s místními předpisy o odpadech.
- Zlikvidujte všechny pouzdra, která vykazují známky poškození nebo která byla označena jako nadměrná.

## Kontaktní informace pro další podporu

Pro další informace o bezpečnosti produktu nebo pro hlášení o nebezpečných produktech se obraťte na příslušné orgány nebo navštivte oficiální webové stránky, kde najdete aktuální informace o bezpečnostních opatřeních a případných výzvách k vrácení produktu.

Dodržováním těchto pokynů zajistíte bezpečné a efektivní používání měřidla délky pouzdra/hlavy Lyman 6.5 Grendel. Vaše bezpečnost je na prvním místě, a proto je důležité být informován a obezřetný při práci s produkty spojenými se střelnými zbraněmi.